

Gia ina vegliadetgna da pensiun

San Murezzan 2017 e las medaglias

DA GION NUTEGN STGIER / ANR

Ina part impurtanta dals Campionatii mundiali di sci èn er tut las ceremonias che han lieu enturn quella occorrenza. Per quellas segna Tanja Hengartner. Ella ha er contacts tar Surses, cun avair fatg tar Savognin Turissem in praticum.

En il center da San Murezzan 2017 ststattan bain las 11 cursas, dentant er tut ils events a l'ur dues-sa procurar che l'occorrenza daventa ina aventura. Vegli e giuen, indigen ubain giast, tuts duessan turnar a chasa e raquintar da l'ambianza a Salastrains, en vischianca ed en mintga chantun. Per l'uschenumnà program lateral dals Campionatii mundiali di sci è responsabla *Tanja Hengartner*. La donna, ch'è

er commembra dal comité d'organizazion, enconuschan ins er en Surses. Suenter la matura e durant il temp ch'ella ha fatg ina scolaziun da turissem ha Hengartner fatg in praticum dad in ontar Savognin Turissem. Ultra da quai mainan ses geniturs gia blers onns e quai cun success il «Roggi's Beizli» en il territori da sciis a Savognin.

Suenter il decembre 2015

Hengartner è ina da las 50 persunas ch'appartegnan al comité che segna per l'entira organizazion da quella occorrenza sportiva. Sche tgenina è stada la via per insumma vegin tar quel job scu «event managerin». Hengartner ha ditg che quella piazza saja stada scritta or avant passa dus onns e sin quel inserat

saja ella s'annunziada. Ella haja già plaschiar da survegnir quella piazza che saja bain ina vaira sfida, però ina fitg interessanta e vasta lavour. Dapi il decembre 2015 è Hengartner pli u main mintga di occupada cun sia professiun sco mandra da tut las occorrenzas laterales da San Murezzan 2017.

Prest di e notg program

Durant il di è a Salastrains gronda festa e suenter las cursas cumenza la parti a San Murezzan. Quella cuzza savens fin la damaun baud, saja quai en las bleras bars, discotecas u er en ils hotels, nua che mintga naziun pli gronda ha albier. Al «Kulm Park», là nua che l'avertura ha già lieu e nua che la saira ha lieu la surdada da las medaglias, datti blers concerts cun furmaziuns naziunalas ed internaziunalas. Total ststattan sin il prorgam 35 live-acts da tut gener, cun la prioritad musica, sco cun la band «77 Bombay Street». Er occorrenzas culturalas mancan betg ed er in curs da rumantsch cumpiglia il program lateral. Quatter giadas sa presentanta la «Patrouille Suisse» cun ina vaira show d'aviuns, in vair spitachet. Fin che tut quels events èn stads fixads ha Hengartner bain già blera lavour, quai ch'è er il cas durant l'occorrenza.

Responsabla per la ceremonia da medaglias

In event ch'è in uschenumnà «highlight» per ella è bain la ceremonia festiva cun la surdada da las medaglias en il «Kulm Park». Hengartner ha da guardar che tut funcziunia e cunzunt er da procurar che las medaglias sajan prontas. Per in skiunz



Tanja Hengartner,
ella segna per la
realizazion da tutt
events laterals.

FOTOS G. N. STGIER



La finamaira da skiunzas e skiunzs a San Murezzan: Gudagnar ina da quellas medaglias.

u ina skiunza è la surdada da las medaglias bain il punct culminant da la carriera. Las medaglias da la FIS, cun simbol dad in cristal da naiv, datti suenter 1952 e quai per tut ils campionatii mundiali che ststattan sut il segn da la FIS (ski alpin, nordic, snowboard etc.). Uschia han las medaglias cuntanschi quest onn cun 65 onns la vegliadetgna da pensiun. Per il disegn da quellas segna cun *Rolf Diggelmann* in artist svizzer e

per la producziun è la firma Faude & Huguenin, Le Locle, responsabla. Ina medaglia paisa 137 grams e revers è inscrit il lieu, l'onn da mintga campionati mondiali e lura er mintgamai la disciplina. La basa da la medaglia dad aur è argient e la part dad aur giascha tar 17%. La valur reala dad ina medaglia è betg enconuschenta, la valur simbolica dentant, quella è segir gronda per mintga sportist u sportista.

FOTO DAL DI

Segir betg mo decoraziun

(anr/gns) A San Murezzan glischan da preschent betg mo las medaglias dad aur ch'ils victurs e las victuras da las cursas survegnan, na, er cun guardar en las vitrinas da las bischutarias ins vesa bleira glischur. Uras dad aur e d'argent tut a dubel e quai per pulits pretschs. La Sviza n'è betg mo enconuschenta sco il



Quellas traiss uras,
marca «Rolex»,
custan tranter
30 000 francs e
46 000 francs.

FOTO G. N. STGIER

Mintgin lavura cun plaschiar

Militar e protecziun civila en aczio

DA GION NUTEGN STGIER / ANR

L'armada e la protecziun civila èn operativamain da gronda valur per ils organisaturs dals Campionatii mundiali di sci. Cunzunt quai che pertuga la construcziun da tut l'infrastruttura e la regulazion dal traffic prestan schuldads e civilists lavur exemplari-ca. En il fratemps è oz già il 5avel di dals Campionatii mundiali di sci. Per il militar e per la protecziun civila è quella occorrenza per versaquantis dis pli lunga. Già en il decurs dal davos onn ed er dapi l'entschatta da quest onn èn schuldads ed ils umens da la protecziun civila fa-

tschentads cun da tuttas lavurs per l'occorrenza da sciis da San Murezzan. Er da preschent en al lieu in pér tschient persunas da quellas dus organisaziuns e quai da la damaun fin la saira.

En aczio en plis lieus

La lavur dals schuldads è identica cun 10 000 dis da servetsch. Fatg bleras uras han ils schuldads cunzunt il temp da realisaziun da l'arena a Salastrains, cun montar las tribunas e cun transports. L'emna passada cun la blera naiv nova èn ils schuldads stads en aczio cun rumir naiv a San Murezzan ed er en ils lieus vischins. Ch'il concept da traffic funcziuna è er in

grond merit da l'armada cun ella sostegnair ferm la polizia chantunala schi'va per la regulazion dal traffic. Er mancan betg helicopters, dus dal tip EC653 sco er in Super Puma èn preschents. La musica da militar, er quella dat als Campionatii mundiali di sci in maletg simpatetic. Ils umens da la protecziun civila fan bunamain la medema lavur sco ils schuldads, er sche al lieu èn pli paucs dels. En tut fa quella organisaziun 3000 dis da servesch be per ils organisaturs dals Campionatii mundiali di sci. Questa fin d'emma vegin cusseglier federal *Guy Parmelin* a visitar a San Murezzan las trupas da l'armada e da la protecziun civila.



A San Murezzan èn da vesair blers schuldads quels dis ed er anc l'emma proxima.

FOTO G. N. STGIER

Gieus Olimpics 2018 a PyeongChang

(anr/gns) Exact in onn avant l'entschatta dals Gieus olimpics en la Corea dal sid ha Swiss Olympic/Swiss Paralympic preschentà ier a San Murezzan ils criteris da selecziun per PyeongChang. Swiss Olympic quinta dad eser da la partida cun 170 atletas ed atlets, tants sco anc mai. *Ralph Stöckli*, il scheff da missiun, ha ditg che per la selecziun quintian traiss directivas: atlets ed atletas cun cleris schanzas da far medaglias ubain in diplom, sportistas e sportists cun in eventual potenzial da